

Dio e Padre

Preghiera di Sant'Antonio Maria Claret

M: Jose Lanfranchi

CATALÀ
a cappella

Assemblea

Se - nyor meu _____ i Pa - re meu, _____

5
Ass.

Se - nyor meu _____ i Pa - re meu, _____ que et co-nei xi i et

9
Ass.

fa - ci co - nè - i xer, que t'e - sti - mi i et fa - ci e - sti - mar, que et ser - vei - xi i et

13
Ass.

fa - ci ser - vir, _____ que et lloï _____ i et fa - ci llo ar _____ et fa - ci llo - ar _____

18
Ass.

per to - tes les cri - a tu - res. A _____ men. A _____ men. _____ A - men.

24
Viol.
o flauto

Chit.

barré sul terzo tasto

Am D Am D Am D Am9

Ass.

Dio e Padre
ESPAÑOL

28

Viol.

Ass.

Am D Am D Am

Dios - mi - o y Pa - dre mi - o,

32

Viol.

Ass.

Am Am9 Am4 Am G Am D

Dios mi o y Pa dre mi - o, que te co-no-zca y te ha ga co-no cer,

37

Viol.

Ass.

Am D Am G Am G Am Em

que te a-me y te ha-ga a - mar, que te sir-va y te ha - ga ser - vir,

41

Viol.

Ass.

Am G Am Em Am D C Em

que te a la - be y te ha - ga a-la bar, te ha - ga a-la bar,

Dio e Padre
FRANÇAIS

45

Viol.

Ass.

Am D Am D Am

ô mon Dieu mon Dieu et mon Père,

49

Viol.

Ass.

Am Am9 Am4 Am G

ô mon Dieu mon Dieu et mon Père, faites que je vous con-

53

Viol.

Ass.

Am D Am D Am G

nais - se et vous fasse con-naitre, que je vous ai - me et vous fas-se ai - mer,

56

Viol.

Ass.

Am G Am Em

que je vous ser - ve et porte les autres à vous ser - vir,

58

Viol.


Ass.

Am G Am Em Am D C Em


que je vous loue et vous fas - se lou er, vous fas - se lou - er.

Dio e Padre
ITALIANO


80

Viol. 

Am D Am D Am Am


S 

Di - o mi - o _____ e Pa - dre mi - o _____ e


Ass. 

Di - o mi - o _____ e Pa - dre mi - o _____ Di - o mi o e

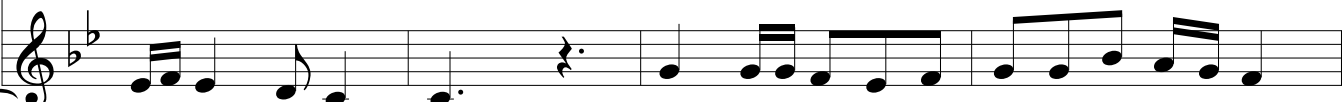
85

Viol. 

Am Am9 Am4 Am G Am D


S 

Pa dre mi - o e Pa dre mi - o _____ co - no - sce


Ass. 

Pa dre mi - o, _____ che ti co - no - sca_e ti fac - cia co - no - sce - re,


89

Viol. 

Am D Am G Am G Am Em

S 

re _____ a - ma re _____ ser - vi _____

Ass. 

che ti a - mi_e ti fac - cia a - ma - re, che ti ser - va_e ti fac - cia ser - vi - re,

93

Viol. *Am G Am Em Am D C Em*

S re lo - da re lo-da-re.

Ass. che ti lo-di-e ti fac-cia-lo-da-re, lo-da re.

ppp *mf* *mp*

Viol. *Am F7+ C G Am G Am G Am*

S A men. A-men.

Ass. da tut-te le cre-a - tu - re. A men. A - men. A - men.

CATALÀ

Senyor meu i Pare meu,
 que et coneixi i et faci conèixer,
 que t'estimi i et faci estimar.
 Que et serveixi i et faci servir.
 Que et lloï i et faci lloar per totes les criatures.
 Amen.

ESPAÑOL

Dios mío y Padre mío,
 que te conozca y te haga conocer,
 que te ame y te haga amar,
 que te sirva y te haga servir,
 que te alabe y te haga alabar...

FRANÇAIS

Ô mon Dieu, mon Dieu et mon Père
 faites que je Vous connaisse et Vous fasse connaître;
 que je Vous aime et Vous fasse aimer;
 que je Vous serve et porte les autres à Vous servir;
 que je Vous loue et Vous fasse louer...

ENGLISH

O my God, my God and Father,
 Grant that I may know You and make You known,
 that I love You and bring others to love You,
 that I serve You and inspire others to serve You,
 that I praise You and make
 all your creatures praise You.

ITALIANO

Dio mio e Padre mio,
 che ti conosca e ti faccia conoscere,
 che ti ami e ti faccia amare,
 che ti serva e ti faccia servire,
 che ti lodi e ti faccia lodare
 da tutte le creature.
 Amen.